

Αγαπητέ πελάτη,
σας συγχαίρουμε για την επιλογή σας και σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη.

Κάθε προϊόν μας είναι το αποτέλεσμα σχολαστικών τεχνικών δοκιμών με την υποστήριξη της εδραιωμένης εμπειρίας στη μελέτη και την παραγωγή ηλεκτρικών συσκευών για την οικιακή καθαριότητα.

Ετοιμάσαμε το παρόν εγχειρίδιο για να σας επιτρέψουμε να χρησιμοποιήσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τη συσκευή, εκμεταλλευόμενοι όλα τα χαρακτηριστικά της.

Είμαστε βέβαιοι ότι, ακολουθώντας τις οδηγίες μας, θα μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα με άριστα αποτελέσματα.

Με τη συσκευή αυτή οι καθημερινές εργασίες καθαριότητας του σπιτιού γίνονται ευκολότερες.

Περιγραφή

1. Χειρολαβή
2. Διακόπτης On/Off
3. Ηλεκτρονική ρύθμιση ισχύος (ηλεκτρονικά μοντέλα)
4. Ενδεικτική λυχνία γεμάτου σάκου
5. Γρίλια φίλτρου
6. Πλήκτρο ανοίγματος μπροστινού καπακιού
7. Μπροστινό καπάκι
8. Σωλήνας αναρρόφησης

Εξαρτήματα

9. Βούρτσα για χαλιά και δάπεδα (διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο)*
10. Στόμιο σχήματος "T"
11. Στόμιο για σχισμές
12. Σωλήνας προέκτασης
13. Ηλεκτρική βούρτσα (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
14. Εξάρτημα για ευαίσθητα πατώματα για βούρτσα "Explora" (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
15. Βούρτσα για παρκέ (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προειδοποιήσεις	σελ. 53
Συναρμολόγηση της συσκευής	σελ. 54
Λειτουργία της συσκευής	σελ. 55
Καθαρισμός και συντήρηση	σελ. 57

* Η βούρτσα για χαλιά και δάπεδα (9) και η ηλεκτρική βούρτσα (13) μπορεί να διαφέρουν από αυτές που εμφανίζονται στην εικόνα. Οι διαφορές είναι μόνον αισθητικές: κατά συνέπεια οι οδηγίες χρήσης δεν αλλάζουν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- 1) Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.
- 2) Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένες επιφάνειες.
- 3) Αποσυνδέετε πάντα το φις από την πρίζα του ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή πριν από κάθε επέμβαση συντήρησης και καθαρισμού της συσκευής.
- 4) Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου και μόνο με τα εξαρτήματα που διατίθενται με τη συσκευή.
- 5) **Μην αφήνετε αναμμένη τη συσκευή χωρίς επιτήρηση και φυλάξτε την μακριά από παιδιά και ανήμπορα άτομα.**
- 6) Μην πιάνετε το φις με βρεγμένα χέρια.
- 7) Μην πλησιάζετε μαλλιά, ρούχα, δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος στο στόμιο αναρρόφησης και σε κινούμενα μέρη (όπως ο κύλινδρος της ηλεκτρικής βούρτσας).
- 8) Μην περνάτε με τη συσκευή πάνω από το ηλεκτρικό καλώδιο, για να αποφύγετε τη φθορά της μόνωσης.
- 9) Μην τραβάτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- 10) Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή, μην κλείνετε την πόρτα στο καλώδιο και μην το τρίβετε στις γωνίες. Κρατήστε το μακριά από θερμές επιφάνειες.
- 11) Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για αναρρόφηση σπירתων, στάχτης και αναμμένων αποτσιγαρών.
- 12) Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση εύφλεκτων υγρών και πάσης φύσεως υγρών.
- 13) Αποφύγετε την αναρρόφηση σκληρών ή αιχμηρών αντικειμένων για να μην προκληθεί ζημιά στο σάκο συγκέντρωσης σκόνης και στη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για αναρρόφηση καρφιών, καρφισών, βιδών, νομισμάτων και άλλων μεταλλικών αντικειμένων.
- 14) Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς χάρτινο σάκο συγκέντρωσης σκόνης. Η χρήση πλαστικών σάκων ή από ακατάλληλο χαρτί επηρεάζει τις επιδόσεις της συσκευής και μπορεί να προκαλέσει σοβαρές βλάβες.
- 15) Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα βρίσκονται στη θέση τους.
- 16) Ελέγχετε περιοδικά τα φίλτ
τα ή αντικαταστήστε τα. τε
- 17) Μετά από ενδεχόμενο αναγκαίο πλύσιμο των φίλτρων, βεβαιωθείτε ότι στεγνώσαν καλά πριν τα τοποθετήσετε στη θέση τους.
- 18) Μη βάζετε μεταλλικά αντικείμενα στο στόμιο αναρρόφησης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν καλύπτεται οποιοδήποτε άνοιγμα. Διατηρείτε το στόμιο αναρρόφησης καθαρό από σκόνη, τρίχες, γάζες ή οτιδήποτε μπορεί να μειώσει τη ροή αναρρόφησης.
- 19) Μην πλένετε τη συσκευή με τριχλωροαιθυλένιο ή με άλλους διαλύτες. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό με κοινά υγρά απορρυπαντικά.
- 20) Η χρήση της συσκευής σε σκάλες απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή.
- 21) Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν παρουσιάζει βλάβη. Μη την χρησιμοποιείτε αν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις παρουσιάζουν βλάβη. Μετά από πτώση της συσκευής, εάν παραμείνει εκτός κατοικίας, βραχεί ή βυθιστεί σε νερό, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
- 22) Το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής δεν πρέπει να αντικαθίσταται από το χρήστη. Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου ή για την αντικατάστασή του, απευθυνθείτε μόνο στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
- 23) Για τις επισκευές απευθυνθείτε μόνο στο κατάστημα πώλησης ή απευθείας στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών στις συσκευές και στον εξοπλισμό των αξεσουάρ χωρίς καμία προειδοποίηση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συνδέστε τη χειρολαβή (1) πιέζοντας προς τα κάτω. Τοποθετήστε τη βίδα με την τάπα (Εικ. 1, Α) στο ειδικό διαμπερές άνοιγμα, στη συνέχεια τοποθετήστε το γάντζο τύλιξης καλωδίου και τέλος τη βίδα στερέωσης (Εικ. 2) και βιδώστε μέχρι τέρμα.

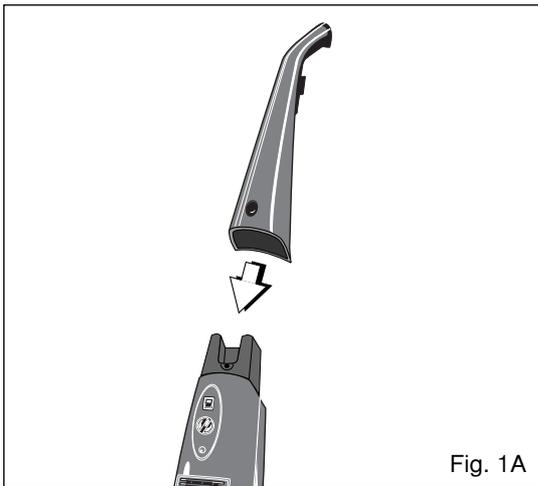
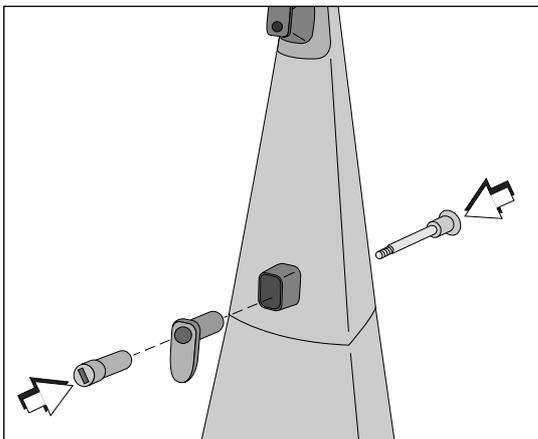


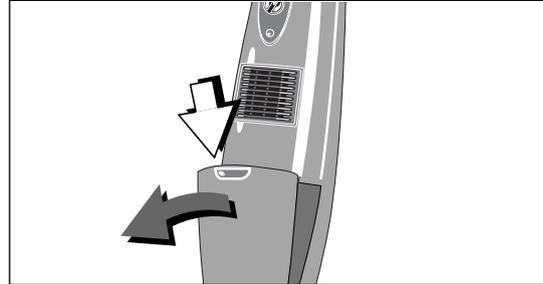
Fig. 1A

1



2

- Ανοίξτε το μπροστινό καπάκι της συσκευής (7) πιέζοντας το πλήκτρο απελευθέρωσης προς τα κάτω (Εικ. 3) και βεβαιωθείτε ότι ο σάκος συγκέντρωσης σκόνης είναι σωστά τοποθετημένος.

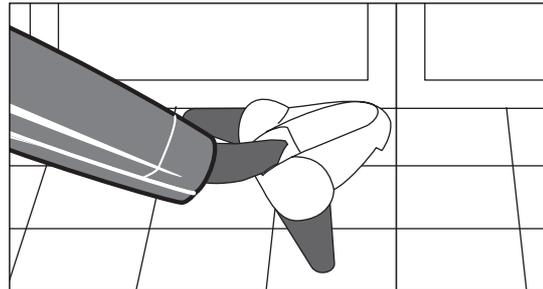


3

- Τοποθετήστε τη βούρτσα για χαλιά και δάπεδα στο κάτω μέρος της σκούπας πιέζοντας για να ασφαλίσει.

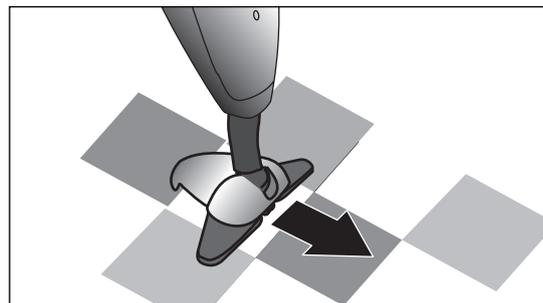
Βούρτσα "explora" (μόνο σε μερικά μοντέλα)

Χάρη στα αρθρωτά πτερύγια είναι ιδιαίτερα εύχρηστη για σκούπισμα κοντά στα έπιπλα ή στις γωνίες (Εικ. 4).



4

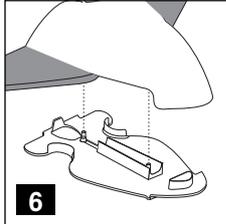
Αντίθετα, για σκούπισμα σε μεγάλες επιφάνειες αρκεί να γυρίσετε τη βούρτσα για να χρησιμοποιήσετε όλο το πλάτος (Εικ. 5).



5

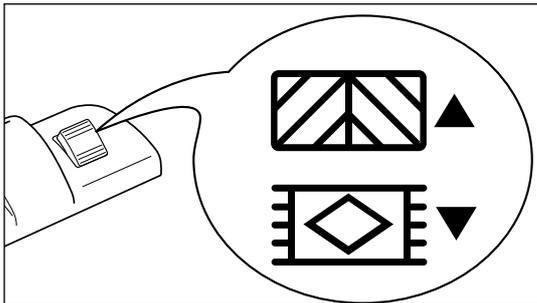
Αξεσουάρ για ευαίσθητα πατώματα για βούρτσα "Explora" (μόνο σε μερικά μοντέλα):

Πρόκειται για ένα αξεσουάρ με τσόχα που σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα πάνω σε ευαίσθητες επιφάνειες όπως παρκέ και μάρμαρα. Για να βάλετε το αξεσουάρ στη βάση της βούρτσας "EXPLORA" ευθυγραμμίστε τις δύο προεξοχές πάνω στο αξεσουάρ με τις δύο οπές που υπάρχουν στο κάτω μέρος της βούρτσας και σπρώξτε μέχρι να συνδεθούν.



Βούρτσα " δύο θέσεων " (μόνο σε μερικά μοντέλα)

Η βούρτσα για χαλιά και δάπεδα διαθέτει ποδοδιακόπτη δύο θέσεων (εικ. 7).



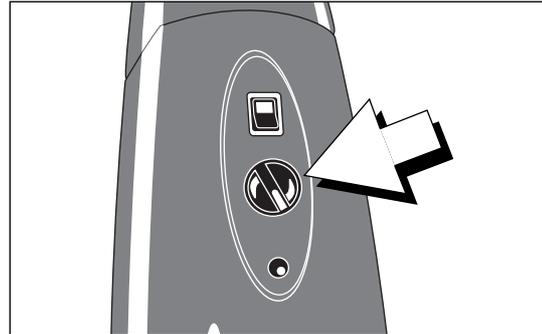
- όταν το πεντάλ είναι πατημένο προς την πλευρά του συμβόλου "σκληρά δάπεδα" (☒▲) η βούρτσα τοποθετείται στο εξωτερικό για να είναι αποτελεσματικότερος ο καθαρισμός των σκληρών δαπέδων (μάρμαρο, μπάνιο, linoleum κλπ.).
- όταν το πεντάλ είναι πατημένο προς την πλευρά του συμβόλου "χαλιά" (☒▼) η βούρτσα αποσύρεται στο εσωτερικό για να καθαρίσει επιφάνειες από ύφασμα (μοκέτες, χαλιά κλπ.).

Βούρτσα για παρκέ (15): Η βούρτσα για παρκέ διαθέτει μαλακές φυσικές τρίχες και τροχούς από τσόχα που κυλούν πάνω στο πάτωμα, ακόμα και το πιο ευαίσθητο, χωρίς να προξενούν ζημιά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ηλεκτρονικό μοντέλο (εάν υπάρχει)

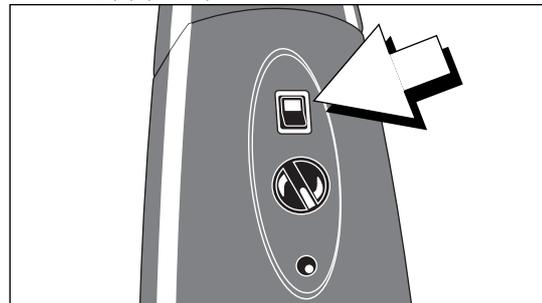
Η συσκευή διαθέτει διακόπτη ηλεκτρονικού ελέγχου της ισχύος αναρρόφησης (εικ. 8).



Κατά συνέπεια, πριν ανάψετε τη συσκευή, συνιστάται να έχετε το διακόπτη στη θέση ελάχιστης ισχύος.

- **Μέγιστη ισχύς:** συνιστάται για βαριά αντικείμενα (πετραδάκια, χώμα κλπ.) σε σκληρά δάπεδα, χαλιά και μοκέτες με πέλος, γωνίες, άκρα κλπ.
- **Ενδιάμεση ισχύς:** επιτρέπει την εξοικονόμηση ηλεκτρικής ενέργειας και μειώνει το θόρυβο της συσκευής. Αρκεί για το καθαρισμό της σκόνης από σκληρά δάπεδα και ταπετσαρίες.
- **Ελάχιστη ισχύς:** αναγκαία για τον καθαρισμό ευαίσθητων και ελαφρών αντικειμένων: επενδύσεις από ελαφρύ ύφασμα, ώστε να μην αναρροφάται το ύφασμα καθιστώντας δύσκολο τον καθαρισμό.

Συνδέστε το φισ στην πρίζα του ρεύματος και ανάψτε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον ειδικό διακόπτη (2) (εικ. 9).



Μοντέλα με διακόπτη τριών θέσεων

Στο μοντέλο αυτό ο διακόπτης είναι δύο θέσεων: ECON και SUPERPOWER.

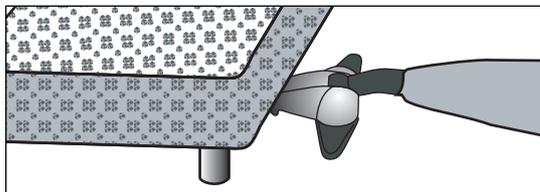
Βάζοντας το διακόπτη στη θέση ECON (λειτουργία economy) η συσκευή λειτουργεί στα 2/3 της μέγιστης ισχύος και, στη θέση αυτή, επεμβαίνοντας στο διακόπτη ρύθμισης είναι δυνατό να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης από το ελάχιστο έως το μέγιστο της ισχύος που επιτρέπει η λειτουργία economy.

Αντίθετα βάζοντας το διακόπτη στη θέση SUPER POWER, η συσκευή χρησιμοποιεί τη μέγιστη διαθέσιμη ισχύ και, στη θέση αυτή, η ρύθμιση της ισχύος δεν είναι δυνατή.

Συνιστάται η λειτουργία ECON για τη συνήθη καθαριότητα και η χρήση στη θέση SUPER POWER μόνο για την καθαριότητα πολύ βρώμικων επιφανειών.

Καθαρισμός κάτω από χαμηλά έπιπλα

Για να διευκολύνετε το σκούπισμα κάτω από πολύ χαμηλά έπιπλα, συνδέστε το σωλήνα προέκτασης, τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα και στη συνέχεια σκούπιστε κάτω από το έπιπλο. Αν χρησιμοποιείτε τη βούρτσα για χαλιά/δάπεδα "Explora", για καλύτερο σκούπισμα πρέπει να γυρίσετε κατά 180° το σύνδεσμο της βούρτσας (Εικ. 10).



10

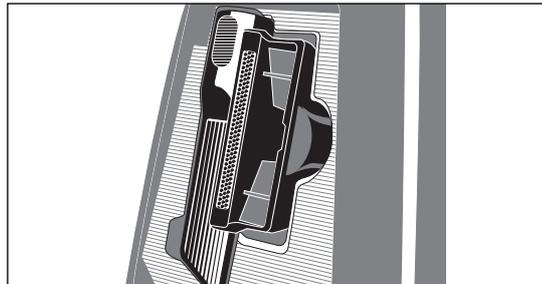
Τοποθέτηση των εξαρτημάτων

Για να τοποθετήσετε σωστά τα εξαρτήματα στη συσκευή πιέστε έως ότου ασφαλίσουν.

Στόμιο σχήματος "T": κατάλληλο για τον καθαρισμό καναπέδων, καθισμάτων, ταπετσαριών, εσωτερικών αυτοκινήτων, κουβερτών, στρωμάτων, κουρτινών κλπ.

Στόμιο για σχισμές: χρήσιμο για καθαρισμό σε γωνίες, άκρα, συρτάρια και σε όλα τα σημεία

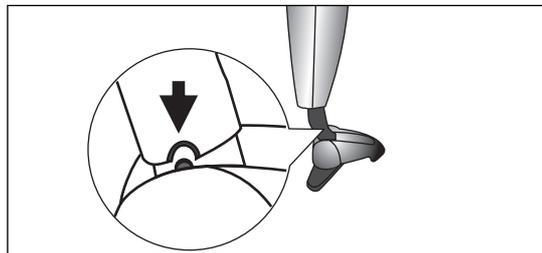
όπου δεν φθάνουν τα κοινά εξαρτήματα. Τα εξαρτήματα φυλάσσονται σε ειδική θήκη εξαρτημάτων στο πίσω μέρος της συσκευής, έτσι ώστε να τα έχετε πάντοτε πρόχειρα. (Εικ. 11)



11

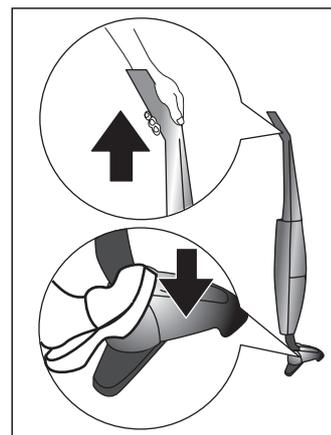
Θέση αποθήκευσης (μόνο τα μοντέλα με βούρτσα "Explora")

Κατά τη διάρκεια του σκούπισματος, η συσκευή μπορεί να παραμείνει σε κάθετη θέση για σύντομο χρονικό διάστημα. Αρκεί να πιέσετε προς τα κάτω τη σκούπα έως ότου ασφαλίσουν οι προεξοχές του συνδέσμου της βούρτσας στις αντίστοιχες υποδοχές (Εικ. 12).



12

Στη συνέχεια, για να συνεχίσετε την εργασία, κρατήστε ακίνητη τη βούρτσα στο δάπεδο πιέζοντας με το πόδι και τραβήξτε προς τα πάνω τη σκούπα από τη χειρολαβή έως ότου απασφαλίσει ο σύνδεσμος της βούρτσας (Εικ. 13).



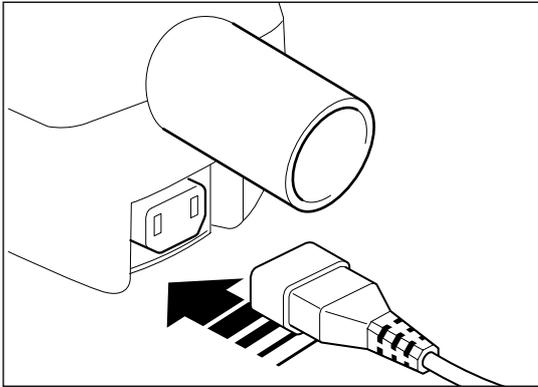
13

Χρήση της ηλεκτρικής βούρτσας (αν υπάρχει)

Ορισμένα μοντέλα παρέχουν τη δυνατότητα εξοπλισμού της συσκευής με ηλεκτρική βούρτσα για τον καθαρισμό χαλιών και μοκετών.

Τοποθετήστε στο σωλήνα αναρρόφησης (8) την ηλεκτρική βούρτσα (13) πιέζοντας έως ότου ασφαλίσει.

Συνδέστε το βύσμα στο κάτω μέρος της συσκευής (εικ. 14). Ανάβοντας τη συσκευή, το μοτέρ της ηλεκτρικής βούρτσας τίθεται αυτόματα σε λειτουργία. Η συσκευή είναι έτοιμη για καθαριότητα σε υφασμάτινες επιφάνειες.



14

ΠΡΟΣΟΧΗ: μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική βούρτσα στα κρόσια των χαλιών. Μπορούν να τυλιχτούν στον κύλινδρο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού και συντήρησης, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα του ρεύματος.

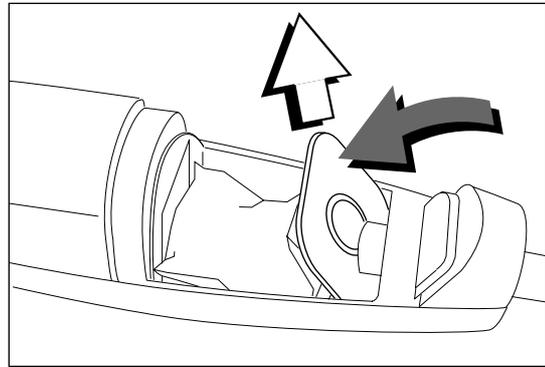
Ένδειξη ανεπαρκούς αναρρόφησης

Η ένδειξη γεμάτου σάκου (4) που βρίσκεται στο καπάκι, γίνεται κόκκινη όταν πρέπει να αντικαταστήσετε το σάκο συγκέντρωσης σκόνης ή όταν εμποδίζεται η ροή του αέρα.

Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να αποκαταστήσετε την αιτία που προκαλεί το άναμμα της λυχνίας, ελέγχοντας το σωλήνα αναρρόφησης (8).

Αντικατάσταση του σάκου συγκέντρωσης σκόνης

Πιέστε προς τα κάτω το πλήκτρο του μπροστινού καπακιού(6) και ανοίξτε το. Για να βγάλετε το σάκο, πιάστε το κολάρο από χαρτόνι, γυρίστε το ελαφρά προς τα πάνω και βγάλτε το από τους οδηγούς (Εικ. 15). Για να τοποθετήσετε το νέο σάκο, τοποθετήστε το κολάρο από χαρτόνι στους ειδικούς οδηγούς και σπρώξτε το προς τα κάτω. Για να κλείσετε το καπάκι, τοποθετήστε τα δοντάκια στα ειδικά ανοίγματα.



15

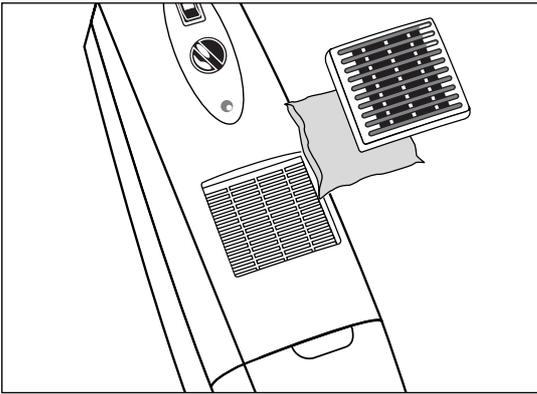
Συντήρηση φίλτρου μοτέρ

Για να εξασφαλίζεται την απόλυτη καθαριότητα και την απουσία σκόνης από τον αέρα εξόδου της συσκευής, καθώς επίσης και τη μέγιστη ισχύ αναρρόφησης και την καλύτερη ψύξη του μοτέρ, είναι σκόπιμο να διατηρείτε πάντοτε καθαρό το φίλτρο του μοτέρ.

Ανοίξτε το μπροστινό καπάκι (5) και βγάλτε το φίλτρο του μοτέρ πάνω από το σάκο συγκέντρωσης σκόνης. Για να το διατηρείτε καθαρό, αρκεί να το πλένετε τακτικά με νερό και κοινό απορρυπαντικό και να περιμένετε να στεγνώσει καλά πριν το τοποθετήσετε.

Αντικατάσταση μικροφίλτρου

Ανοίξτε τη γρίλια φίλτρου (εικ. 16), βγάλτε το μικροφίλτρο, αντικαταστήστε το και κλείστε τη γρίλια. Είναι σκόπιμο να αλλάζετε τακτικά το μικροφίλτρο (περίπου κάθε 2-3 αλλαγές του σάκου συγκέντρωσης σκόνης) για να αποφύγετε την απελευθέρωση βακτηρίων στο περιβάλλον.

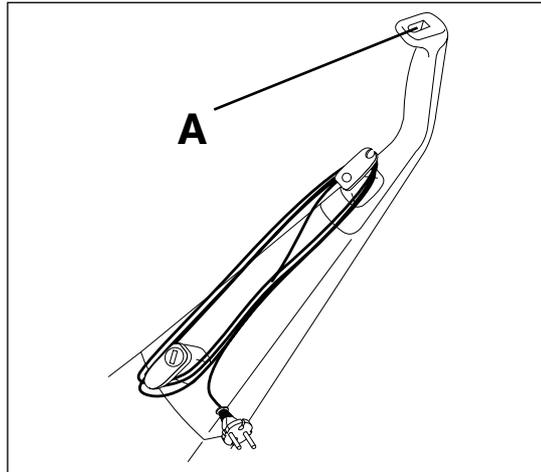


Εάν η συσκευή σας, εκτός από το υφασμάτινο μικροφίλτρο, διαθέτει φίλτρο ενεργού άνθρακα, συνιστάται η αλλαγή του κάθε 2 ή 3 αλλαγές του σάκου συγκέντρωσης σκόνης ή όταν σκληρύνει στη αφή. Με τον τρόπο αυτό επιτυγχάνεται η αποτελεσματική κατακράτηση των οσμών.

Φύλαξη της συσκευής

Τυλίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από τους ειδικούς γάντζους (εικ. 17).

Μπορείτε να κρεμάσετε τη συσκευή στον τοίχο με βίδα και ούπα χρησιμοποιώντας το ειδικό άνοιγμα που βρίσκεται στο πίσω μέρος της χειρολαβής (A), ή να την στηρίξετε κατακόρυφα στον τοίχο.



17

